FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

16 — 56

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Manitoba — District No. 16 — S. District No. J. 24 · Rg 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 56 — in / dans Gilbert Plains Municipality, Township 24 Range 22 W 1st (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — 6401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thos Parsons, Enumerator. / Recenseur. June 2-4th

Page 3

Lin. Ligne.	Dwelling House (Numéro dans l'ordre des visites)	Family household or institution (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village; Range or concession and lot or subdivision. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex (Sexe)	Relationship to head of family or household (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, divorced or separated (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement)	Month of birth (Mois de naissance)	Year of birth (Année de naissance)	Age at last birthday (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration (if not born in Canada) (Année de l'immigration (si non né au Canada))	Year of naturalization, if foreign born (Année de naturalisation, si étranger de naissance)	Racial or tribal origin (Origine raciale ou tribale)	Nationality (Nationalité)	Religion (Religion)	Chief occupation or trade (Profession principale ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any (Emploi supplémentaire autre que le métier ou la profession principale, s'il y en a)	Employer (Patron)	Employes (Employés)	Working on own account (See instructions) (Travaillant à son compte (voir les instructions))	Rate when paying by piece, task, commission, or time other than by the hour or day (Taux lorsque payé à la pièce, à la tâche, à commission ou à temps autrement qu'à l'heure ou au jour)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation ou au métier principal)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade (Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois)	Hours of work per week at chief occupation (Heures de travail par semaine à l'occupation principale)	Hours of work per week at other than chief occupation (Heures de travail par semaine à d'autres emplois)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade (Gain total en 1910 provenant de l'occupation ou du métier principal)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade (Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'occupation ou le métier principal)	Rate of earnings per hour, if paid by the hour (Taux du salaire par heure, s'il est payé à l'heure)	Insurance held at date: Upon life (Assurance en vigueur à date: Sur la vie)	Against accident or sickness (Contre les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in the current year (Coût de l'assurance dans l'année du recensement)	Months at school in 1910 (Nombre de mois à l'école en 1910)	Can read (Sait lire)	Can write (Sait écrire)	Language commonly spoken (Langue communément parlée)	Cost of education in the current year, if pupil of age 6 years or over (Coût de l'instruction en l'année du recensement, si l'élève a 6 ans ou plus)	Blind (Aveugle)	Deaf and dumb (Sourd et muet)	Crazy or insane (Aliéné ou insensé)	Idiotic or silly (Idiot ou imbécile)	Lin. Ligne.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	14	14	McConnell, Samuel	Town 24 Rge 22	M	Head	M	March	1861	50	Quebec			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	o o o o	yes	No	yes													yes	yes	E					1
2			" Martha	"	M	Wife	M	Oct	1878	32	Germany	1885	N.A.	German	Canadian	Presbyterian	None	n g																yes	yes	E					2
3			" Archie	"	M	Son	S	Nov	1897	14	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					3
4			" Mabel	"	F	Daughter	S	April	1898	13	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					4
5			" Frederick	"	M	Son	S	March	1900	11	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					5
6			" George	"	M	Son	S	Oct	1901	9	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					6
7			" Elsie	"	F	Daughter	S	Aug	1903	7	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					7
8			" Roy	"	M	Son	S	July	1907	3	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g																yes	yes	E					8
9	15	15	Dinsmore, James	"	M	Head	M	July	1873	38	Q			"	Canadian	Methodist	Farmer	o o o o	yes	No	yes													yes	yes	E					9
10			" Maria	"	F	Wife	M	July	1874	37	Q			English	Canadian	Anglican	None	n g																yes	yes	E					10
11			" Olive	"	F	Daughter	Sh	July	1898	12	Q			"	Canadian	"	None	n g															9	yes	yes	E					11
12			" Essie	"	F	Daughter	S	May	1901	10	Man			"	Canadian	"		n g															9	yes	yes	E					12
13			" Albert	"	M	Son	S	Oct	1902	8	Man			"	Canadian	"		n g															9	yes	yes	E					13
14			" Victor	"	M	Son	S	Jan	1905	5	Man			"	Canadian	"		n g															9	yes	yes	E					14
15			" Violet	"	F	Daughter	S	Jan	1905	5	Man			"	Canadian	"		n g															9	yes	yes	E					15
16			Murray, Frank	"	M	Servant	S	Dec	1875	35	Scotland	1910		Scotch	Canadian	"	Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm												yes	yes	E					16
17	16	16	Bale, Frederick	"	M	Head	M	Feb	1871	40	Q			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	o o o o	yes	No	yes													yes	yes	E					17
18			" Eva	"	F	Wife	M	Sept	1872	33	Q			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g																yes	yes	E					18
19			" Ivan	"	M	Son	S	Sept	1898	12	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					19
20			" Gower	"	M	Son	S	Feb	1903	8	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					20
21			Dingdale, Thos	"	M	Servant	S		1874	27	Scotland	1906		Scotch	Canadian		Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm												yes	yes	E					21
22	17	17	Hicks, Thos	"	M	Head	M	May	1865	46	Q			English	Canadian	Methodist	Farmer	o o o o	No	No	yes													yes	yes	E					22
23			" Ella	"	F	Wife	M	Dec	1868	43	Q			English	Canadian	Methodist	None	n g																yes	yes	E					23
24			" Everett	"	M	Son	S	Jany	1892	19	Q			English	Canadian	Methodist	Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm												yes	yes	E					24
25			" Orrille	"	F	Daughter	S	Oct	1898	13	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					25
26			" Zitta	"	F	Daughter	S	May	1899	12	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					26
27	18	18	Bassett, Richard	"	M	Head	M	July	1855	55	Q			English	Canadian	Methodist	Farmer	o o o o	yes	No	yes													yes	yes	E					27
28			" Lillian	"	F	Wife	M	Jany	1864	47	Q			English	Canadian	Methodist	None	n g																yes	yes	E					28
29			" Morris	"	M	Son	S	Oct	1890	20	U. States	1898	N.A.	English	Canadian	Methodist	Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm												yes	yes	E					29
30			" Vernon	"	M	Son	S	Sept	1892	18	U. States	1899	N.A.	English	Canadian	Methodist	Teacher	o s 1	No	yes	No													yes	yes	E					30
31			" Lillian	"	F	Daughter	S	Oct	1894	16	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					31
32			" Frederick	"	M	Son	S	Nov	1900	10	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					32
33			" Grace	"	F	Daughter	S	July	1902	8	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					33
34			" Percy	"	M	Son	S	Nov	1904	6	Man			English	Canadian	Methodist	None	n g															9	yes	yes	E					34
35	19	19	Morris, William	"	M	Head	M	Sept	1873	37	U. States	1889	N.A.	German	Canadian	Presbyterian	Farmer	o o o o	yes	No	yes													yes	yes	E					35
36	20	20	Morris, Frank	"	M	Head	M	Nov	1875	35	U. States	1889	N.A.	German	Canadian	Presbyterian	Farmer	o o o o	yes	No	yes									4500	31	294.00		yes	yes	E					36
37			" Lydia	"	F	Wife	M	Aug	1875	35	Germany	1885	N.A.	German	Canadian	Presbyterian	None	n g																yes	yes	E					37
38			" Myrtle	"	F	Daughter	S	March	1897	14	Man			German	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					38
39			" Clara	"	F	Daughter	S	Aug	1908	2	Man			German	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					39
40			" Florence	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	Man			German	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					40
41			" Reinhardt	"	F	Daughter	S	Oct	1905	6	Man			German	Canadian	Presbyterian	None	n g															9	yes	yes	E					41
42			" Herman	"	M	Son	S	May	1910	1	Man			German	Canadian	Presbyterian		n g																yes	yes	E					42
43			Walter, Thos	"	M	Servant	S	Nov	1892	18	Sask			English	Canadian	Anglican	Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm	48		00		225							yes	yes	E					43
44			Mengel, Herman	"	M	Servant	S	Dec	1892	18	Man			German	Canadian	Mennonite	Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm	52		100		300			1000	21	12.00		yes	yes	E					44
45			" Mike	"	M	Servant	S			20	Austria	1910		Ruthenian	Greek Catholic		Labourer	o g o o	No	yes	No	Farm	52		100		300							yes	yes	E					45
46	21	21	Morrison, John	"	M	Head	W	Jan	1863	48	Ireland	1883		Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	o o o o	No	No	yes									1000	46	14.50		yes	yes	E					46
47			" Eva	"	F	Daughter	S	Nov	1893	18	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g																yes	yes	E					47
48			" Robert	"	M	Son	S	March	1897	13	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	o o o 1			yes	Farm												yes	yes	E					48
49			" George	"	M	Son	S	Nov	1899	15	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian	Labourer	o g o o				Farm											10	yes	yes	E					49
50			" William	"	M	Son	S	March	1902	18	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None	n g															10	yes	yes	E					50

3500 — 4572